



*strengthening our faith*

*by rebuilding our heritage*

Septiembre 2021

Mis queridos feligreses,

En este hermoso Día del Trabajo, con el sol derramándose por mis ventanas, yo veo el final del verano y el comienzo de una nueva temporada parroquial. Esta tarde me uniré a los sacerdotes de la Arquidiócesis en nuestro Pasadía Anual del Día del Trabajo, y mañana me reuniré con mi personal de trabajo para comenzar esta nueva temporada.

### **Una Nueva Realidad**

**Un terminar y un comenzar nuevo.** Esto también es cierto de nuestra **Nueva Realidad**. Un nuevo horario de Misas, Confesiones, y horas de oficina en la rectoría comienza el sábado **11 de septiembre**.

#### **Domingo**

- Las Misas el Sábado (5:30pm Vigilia), y Domingo a las 7am, 9am, 11am, 1pm (Español) y 5:30pm
- La Catedral abre de 6:30am a 7pm
- Las Misas de las 11am y 1pm serán transmitidas en vivo por [www.youtube.com/c/cathedralofstmatthewtheapostle](http://www.youtube.com/c/cathedralofstmatthewtheapostle).

#### **Lunes a Viernes**

- Misas a las 7:30am, 12:10pm y 5:30pm
- La Catedral abre de 7am a 6:30pm

#### **Sábado**

- Misas a las 7:30am, 12:10pm & 5:30pm (Vigilia)
- La Catedral abre de 7am a 7pm

#### **Confesión**

- Lunes a Viernes de 11am al Mediodía y Sábado de 4 a 5pm
- También por cita; llamando a la rectoría para hacer cita 202-347-3215.

La oficina de la rectoría está abierta a los visitantes de **9am a 4pm, los 7 días de la semana**. Con estos cambios hacemos un salto de fe. Covid y la variante delta todavía están con nosotros. Procederemos cautelosamente con mascarillas, que son requeridas, y distanciamiento dentro de la Catedral, la oficina de la rectoría, y el centro de conferencias.

Espero recibir a muchos de ustedes de **regreso a Misa**. Aunque quizás para algunos esto no sea posible, quiero que sepan que estamos tratando encarecidamente de mantenerlos seguros. Muchos han expresado cuánto les hace falta la Eucaristía. Espero que nuestro nuevo horario sea conveniente con el beneficio de más espacio para esparcirse debido a las Misas que se han añadido.

### **Esperanza en Jesús**

Nuestra **Nueva Realidad** es ocasión para agradecer a Dios su amor, consuelo, y misericordia en medio de los retos que todavía afrontamos. Este paso hacia adelante renueva la esperanza, ya que aún con la incertidumbre de estos tiempos, **el amor sacrificante de Dios para nosotros permanece sin cambio**. Como cristianos creemos que **Jesús comparte con nosotros su propia vida**; es él nuestro amigo, hermano, y compañero. Esta es la esperanza que nos despierta cada día. Este es el poder que nos estimula con entusiasmo. Esta es nuestra esperanza: **vivir en la luz, en la luz de Jesús**.

### **Necesitamos la Eucaristía**

**Como nación estamos siendo retardados.** En nuestro país tan profundamente dividido existe la necesidad de tener más civilidad, diálogo, y expresión pacífica de nuestras preocupaciones. El respeto a los demás y el deseo de aprender de cada uno son esenciales. No hay otra manera si queremos ser fieles al Evangelio de Jesucristo.

**Estamos confrontando un reto como Católicos.** ¿Cómo continuamos como Iglesia? ¿Cómo mantenemos nuestra Fe? Esperamos, rezamos, y anticipamos con esperanza. Pero también preguntamos. ¿Dónde está Jesús en todo esto? Nuestra audiencia de costa a costa, Canadá, Colombia, Gran Bretaña se unen a nuestros feligreses a escuchar y reflexionar en la Palabra del domingo y escuchar la música (¡que Dios bendiga nuestra transmisión en vivo!). Aun así, muchos dicen que echan de menos a la Eucaristía. **Recibir a Jesús es una parte esencial de nuestro culto.**

#### **Necesitamos la Eucaristía más que antes.**

Necesitamos un **renovado encuentro personal con Jesús** quien **ESTÁ** aquí, extendiéndose hacia nosotros con brazos abiertos. Jesús es nuestra única esperanza verdadera. Miramos hacia el futuro con Jesús. **Fortalecidos con la Palabra y**

la Eucaristía, laboramos hacia una Iglesia renovada aquí en medio de nosotros. Unámonos en oración, acompañando a aquellos que sufren, o están enfermos o en necesidad, o que se sienten desesperanzados y abandonados.

### ¿Tiempo para Regresar?

Nuestro “Amén” a la Comunión afirma no sólo nuestra fe en la presencia de Jesús en la hostia, sino también de que somos el Cuerpo de Cristo, unidos al Señor y hermano, Jesús. Juntos somos enviados de la Misa para llevar su presencia a otros dondequiera que vayamos. A menos que estemos restringidos por razones de salud, **tenemos que preguntarnos si éste es el tiempo de regresar y celebrar con nuestra comunidad.**

### Fiesta Patronal

El domingo **19 de septiembre**, el Cardenal Gregory estará con nosotros para una **celebración bilingüe de la Solemnidad de San Mateo en la Misa de las 11am** —una comunidad en Cristo (no habrá Misa de 1pm ese día)! Aunque no podremos tener nuestra fiesta con calle de cierre como habíamos contemplado previamente, nuestra vida parroquial de todas maneras comenzará con un maravillosa, y segura, reunión familiar parroquial.

Una nota adicional de la Catedral – el domingo **3 de octubre**, celebraremos la 69<sup>na</sup> **Misa Roja** Anual. Por favor tomen nota del horario de Misa diferente ese día: 7am, (**NO HAY MISA DE 9AM**), 10am (Misa Roja), **11:30am (NO HAY MISA A LAS 11am)**, 1pm (Spanish) y 5:30pm.

### Administración en la Nueva Realidad

Les he escrito anteriormente sobre los retos financieros debido a la baja en donativos durante la pandemia. **¡Gracias a Dios por nuestros participantes en FaithDirect, cuyos donativos se han mantenido constantes, y por los muchos que han hecho un donativo especial y substancial!** Pudimos sobrevivir fiscalmente el año pasado gracias a ustedes y al fondo de gobierno PPP.

Estamos encarando un **nuevo año fiscal**, y ya **no habrá más fondos PPP**. Las ofrendas del domingo han bajado drásticamente. **¿Podremos sobrevivir este año?** Los horarios de empleados que fueron cortados el año pasado han sido restaurados, pero el presupuesto será reevaluado después del 31 de diciembre. Puede ser necesario tener que hacer cambios. Les pido de favor lo siguiente: **Si usted no usa Faith Direct, por favor considere hacerlo. ¡Las ofrendas electrónicas son la línea de vida para nosotros!** A todos aquellos que donan yo les estoy profundamente agradecido.

Para continuar trayendo y viviendo el mensaje del Evangelio, **necesitamos amplio apoyo**. Si usted está entre los 2/3 de los feligreses que no han aportado un donativo reconocible a la parroquia este año, ¿podrían comenzar a dar ALGO de lo que tienen? **Ha sido un año extremadamente difícil, pero necesitamos que TODOS los miembros de la parroquia nos ayuden.** Por favor, determinen qué pueden dar y regístrense en FaithDirect al <https://membership.faithdirect.net/enroll/DC284> o llamen a Pam Erwin al 202-587-5150. **Estoy muy agradecido y sinceramente aprecio y sigo contando con su apoyo.**

### Annual Appeal – ¡Enhorabuena!

Recientemente escuché de la Arquidiócesis que la Catedral de San Mateo ha sido muy generosa con el Annual Appeal – **hemos prometido un 100.7% de nuestra meta!** ¡Fantástico! Estoy tan orgulloso de ustedes. La figura que más me impresionó fue **444—el número de feligreses de San Mateo que están donando.** ¡Sólo un par de parroquias en el Condado de Montgomery excedieron ese número!

### Solicitud Especial

Especialmente porque hemos añadido Misas, **necesitamos grandemente más ministros litúrgicos: lectores, servidores, Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, y ministros de hospitalidad (guías y ujieres).** Si pueden ayudar una vez al mes en algunas de estas funciones, por favor envíe un email a Padre Benson al [jbenson@stmatthewscathedral.org](mailto:jbenson@stmatthewscathedral.org).

### ¡Despedida y Gracias!

Lamento anunciar que **Theresa Prymuszewski** se estará retirando de nuestra parroquia. Theresa ha servido fielmente como Asociada Pastoral de San Mateo para la Formación de Fe durante los últimos 7 años. Por favor léan su carta de despedida a [www.stmatthewscathedral.org/TPFarewell](http://www.stmatthewscathedral.org/TPFarewell). **Theresa ha hecho una labor excepcional durante su estadía en la Catedral, y muy especialmente durante los meses tan difíciles de la pandemia.** Debido a sus esfuerzos, pudimos seguir ofreciendo una formación de fe excelente para adultos, niños y jóvenes, y para aquellos que deseaban entrar en la Iglesia. Estamos muy agradecidos. Todos nosotros ofrecemos nuestras más sinceras gracias y nuestras oraciones. **Le pedimos al Señor que continúe bendiciéndola con buena salud, alegría y amor. Gracias, Theresa, por todo.** Que Dios te bendiga.

Sinceramente suyos en Cristo,



Rev. Mons. W. Ronald Jameson  
Rector